

Test for the Early Detection of Dementia from Depression (TE4D-Cog ou TFDD)

Ihl, R., Grass-Kapanke, B., Lahrem, P., Brinkmeyer, J., Fischer, S., Gaab, N., and Kaupmannsennecke, C. (2000)

"[Development and Validation of a Test for Early Diagnosis of Dementia With Differentiation From Depression (TFDD)]."

APPENDIX—THE TE4D-Cog							
1. Please read each word aloud and try to memorise it. Now tell me all the words you can remember:							
<i>play</i>	<i>horse</i>	<i>cheerful</i>	<i>mountains</i>	<i>cope</i>	<i>elsewhere</i>	<i>alive</i>	/7
Now please read each word again as I am going to ask you to recall them later.							
2. Please tell me the seasons that you know							
<i>Spring</i>		<i>Summer</i>		<i>Autumn</i>		<i>Winter</i>	/4
3. To what season does each month belong?							
January		<i>Winter</i>					
August		<i>Summer</i>					
April		<i>Spring</i>					
October		<i>Autumn</i>					/4
4. Please draw a clock face including all of the numbers and set the hands to ten past eleven (draw overleaf)							/5
5. A while ago I asked you to read and memorise some words. Can you tell me all the words you can remember?							
<i>play</i>	<i>horse</i>	<i>cheerful</i>	<i>mountains</i>	<i>cope</i>	<i>elsewhere</i>	<i>alive</i>	/7
6. Could you please name as many animals as you can in a minute							/10
7. Could you please tell me the Day, Date, Month, Year							/4
8. Could you 'tap each shoulder twice, with two fingers, keeping your eyes shut'							/4
Total score:							/45

Traduction: Test for the Early Detection of Dementia from Depression (TE4D-Cog ou TFDD)

Ihl, R., Grass-Kapanke, B., Lahrem, P., Brinkmeyer, J., Fischer, S., Gaab, N., and Kaupmannsennecke, C. (2000)

"[Development and Validation of a Test for Early Diagnosis of Dementia With Differentiation From Depression (TFDD)]."

1. Veuillez lire chaque mot à haute voix et essayer de les mémoriser. Dites-moi maintenant tous les mots dont vous pouvez vous rappeler :

Jeux cheval joyeux montagnes faire face ailleurs vivant
/7

Veuillez maintenant lire encore une fois chaque mot car je vais vous demander de me les rappeler plus tard.

2. Veuillez me dire les saisons que vous connaissez

Printemps Été Automne Hiver
/4

3. A quelle saison correspond les mois suivants :

Janvier Hiver
Août Été
Avril Printemps
Octobre Automne
/4

4. Veuillez dessiner une horloge incluant tous les nombres et les aiguilles de sorte qu'elle indique 11H10.

/5

5. Il y a un moment, je vous ai demandé de lire et mémoriser certains mots. Pouvez-vous me citer tous les mots dont vous vous rappelez

Jeux cheval joyeux montagnes faire face ailleurs vivant
/7

6. Pouvez-vous me citer le plus de noms d'animaux possible que vous connaissez en une minute.

/10

7. Pouvez-vous me donner le jour du mois, le jour de la semaine, le mois et l'année /4

8. Pouvez-vous taper chaque épaule deux fois, avec deux doigts, en gardant vos yeux fermés ? /4

Score total : /45